

Fiskasølumálið:

Ikki roynt í hægri rætti

— Dan og Ísak sleppa ikki at sita í staðin fyri at gjalda



Nógv, sum fyrr var ókent fyri teimum flestu, kom fram um Fiskasøluna í rættinum. Ti var sakarmálið ikki til fánýtis, hóast Fiskasølan vann, halda teir triggir

Eystari Landsrættur skal ikki taka støðu til, um Føroya Fiskasøla hevur snýtt føroyska samfelagið fyri fleiri milliónir.

Dómurin hjá Føroya Rætti er tann endaligi. Freistin at skjóta hann inn fyri hægri rætt var úti í gjár. Ongin appelleraði.

Fiskasølan, sum vann sakarmálið, hevur ikki appellerað, upplýsir Birgir Danielsen, stjórn.

Dómurin hjá Føroya Rætti bleiv ikki so harður, sum Fiskasølan kravdi.

Fiskasølan kravdi teir

triggjar, Dan Klein, Ísak Matras og D. P. Danielsen, í fyrsta lagi dømdu eftir grein 268, sum er harðari ærumeiðingargreinin í revsilógini og í øðrum lagi eftir 267, sum er linari viðvíkjandi revsing. Rætturin dømdu eftir 267.

Sita í staðin fyri at gjalda

Føroya Rættur dømdu Dan Klein og D. P. Danielsen at gjalda 20 dagbøtur á 300 kr. hvør og Ísak Matras 10 dagbøtur á 200 kr. Teir hava avgjørt at taka við dómnum. Dan og Ísak hava boðað frá, at teir fara ikki at gjalda bótarnar, 6.000 kr. og 2.000 kr. Teir vilja heldur inn at sita.

Sambært dómnum skal Dan í varðhald í 20 dagar og Ísak í 10.

D. P. Danielsen sigur seg onki hava ímóti at sita. Men hann hevur ikki stundir til at missa 20 dagar. Hann ætlar at gjalda tær 6.000 kr. í bót.

Og Dan og Ísak noyðast helst eisini at gjalda sínar bótur. Ti vanlig mánagongd er tann, at bert tey, sum ikki hava pengar at gjalda eina bót við, kunna sita í staðin fyri.

Kemur bótin ikki inn við góðum, kann hon takast við illum. Ti revsilógin heimilar, at pantað verður fyri henni.

Leyst grundarlag

Teir triggir skulu eisini, ein fyri allar, ella allir fyri ein, gjalda sakføraraút-

reiðslurnar og annan sakarmálskostnað hjá Fiskasøluni, 5.000 kr.

D. P. Danielsen, sum umboðar útróðarmenn í ráfiskanevndini, sigur, at enn hevur sakarmálið ikki havt við sær nakra broyting fyri arbeiðið hjá ráfiskanevndini. Nevndin hevur ikki viðgjørt málið enn. D. P. Danielsen væntar tó, tað verður tikið upp á nevndarfundi.

Hann sigur, at viðgerðin í rættinum visti, á hvussu leysum grundarlag, ráfiskanevndin byggir sínar útrokningar.

Tað kom fram í rættinum, at ráfiskanevndin oftari enn eina ferð til fánýtis hevur biðið Fiskasøluna um tøl og aðrar upplýsingar.

hd

Ov bíligt at spilla út

Vit sleppa ov lætt, tá vit spilla út hvønn annan. Bótarnar eru so lágar, at tær næstan ongan mun gera.

Avleiðingin: alt ov nógv sakarmál um ærumeiðingari rættinum.

Hesum sjónarmiði kom sakførarin Jógvan Páll Lassen við á Landsrættarfundi mánadagin. Tað var, tá sakarmálið millum Tórfinn Smith og fólkafloksmennin var fyri.

Jógvan P. Lassen nevndi hetta undir dóm sviðgerðini. Hann heitti á Landsrættin um at umhugsast, at fólk, sum verða dømdu fyri ærumeiðing, fáa eina bót, sum ger mun.

Tíverri fyri hann og fólkafloksmennin, hevði hann longu frammanundan kravt dómin hjá Føroya rætti staðfestan. Hetta gjørdi landsrættarformaðurin hann eisini varugan við.

Landsrætturin gav somu bót sum Føroya rættur. Um hann annars fer at fylgja ráðnum hjá Jógvan P. Lassen, fæst at vita næstu ferð, dómast skal í ærumeiðingarsak.

Ein er á veg í Føroya rætt. Móti Óla Breckmann. Sakførari hjá honum plagar at vera — Jógvan Páll Lassen.

hd

Teistin heim aftur

Teistin er nú givin at sigla millum Port of Spain á Trinidad og Scarborough á Tobago.

Hann riggar nú til at sigla tann langa teinin heim aftur til Føroya. Siglt verður um Azorurnar. Teistin verður í Føroyum uml. 25. í hesum. Tá hann fór til Trinidad fyri einum góðum ári síðani, hevði hann bert 12 dagar um ferðina. Tá var hann eisini inni í Scabster og Cork í Írlandi.

Yvirmenninir, sum hava verið við Teistanum í Trinidad, kunna ikki einsamallir sigla hann heim, so Strandferðslan hevur sent nakrar mans afturat niður. Teir blivu nakað seinkaðir, ti ikki bleiv flogið handan vegin mitt í hesi vikuni orsakað av stríðnum á Grenada. Men í gjár skuldu teir so sleppa úr London.

Við sjómønnum for Kjartan Johansen, sum hevur umsitið leigusáttmálan millum SL og stjórnina í Trinidad.

Skipari á Teistanum er Sámal Jákup Hansen úr Klaksvík. Hvat Teistin skal gera, nú hann kemur heim aftur, er óvist.



Uttan tað, at hann skal sigla fyri Smyril, tá hesin fer til Skotlands at sigla eina tíð í februar næsta ár.

Annars kundi Teistin framvegis siglt í Trinidad, var siglingarmálið loyst, tá hann bleiv leigaður hagar í oktober í fjør.

Stjórnin í Trinidad vildi leiga Teistan í tvey ár. Men Landsstýrið tordi ikki at í fyrsta umfari leiga hann longur enn eitt hálvt ár fyri ikki at koma í ta støðu á sumri 1983 bert at hava Smyril til bæði Suðuroyarsiglingina og uttanlandssiglingina.

Tá tað hálva árið var farið, í mai, var siglingarmálið tó loyst. Norrøna var keypt. Men nú var ov seint. Ti longu í november í fjør avgjórði stjórnin í Trinidad at leiga donsku ferjuna Gelting í tvey ár afturat. Og nú hevur hon so ikki longur brúk fyri Teistanum. Ti Trinidad eigur eina ferju, sum nú er liðugt umvæld eftir at hon fór á land summarið 1982.

Hevði Landsstýrið kunnað leigað Teistan í tvey ár beinanvegin, var tað Gelting, sum nú hevði noyðst at givist við siglingini í Trinidad.

hd

Sovjetiskar bókur í Havn

Í dag og í morgin skipar Felagið Føroyar-Sovjet-samveldið fyri bókaframsýning á Læraraskúlanum.

Á framsýningini eru skúlabækur, barnabækur, fagrar bókmentir og aðrar bækur.

Framsýningin er opin í dag kl. 14,00—17,00 og aftur somu tíð í morgin, sunnudagin.



Føroyskur dansur í Stockholmi

Næsta leygardag heldur Samfundet Sverige-Farøarna tiggju ára dag sín.

Hetta verður í Historiska museet í Stockholm.

Á skránni er føroyskur dansur, bæði framvisen og fyri almenninginum.

30 fólk úr føroyska dansringinum í Ballerup, Ballerupringen, eru boðin við til hátíðarhaldið næsta leygardag.

Her er leiðin, Teistin sigldi. Tað tók fimm timar at sigla millum báðar havnirnar